

TABL. 16 (20). **ODPADY¹ WEDŁUG ŹRÓDEŁ POWSTAWANIA**
WASTE¹ BY SOURCES OF GENERATING

Kod grupy Code of group	GRUPY ODPADÓW GROUPS OF WASTE a – 2000 b – 2005 c – 2009 d – 2010	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (na-gromadzo-ne) ^{5,6} w tys. t Waste landfilled up to now (accumu-lated) ^{5,6} in thous. t
		ogółem w tys. t grand total in thous. t	poddane odzyskowi ² w tys. t utilized ² in thous. t	unieszkodliwione treated		magazy-nowane czaso-wo ⁴ tempo-rarily accumu-lated ⁴	
				razem total	w tym składo-wane ³ of which stored ³		
	OGÓŁEM TOTAL	a 4242,6 b 5155,4 c 5264,5 d 4860,4	3368,8 4860,4 2866,2 3863,9	16,4 4,8 34,3 19,7	15,8 4,0 33,8 19,3	4,1 0,9 11,3 0,8	14275,0 14234,7 17344,4 18429,7
01	Odpady powstające przy poszuki-waniu, wydobyciu, fizycznej i chemicznej przeróbce kopalin Waste generated as a result of prospecting and mining, physical and chemical processing of crude minerals	a 2045,4 b 2671,3 c 3802,1 d 3308,6	1551,1 2531,9 1510,1 2422,1	24,2 5,2 46,0 26,8	24,2 5,2 46,0 26,8	0,0 0,0 14,3 0,0	7788,4 8001,9 11373,0 12800,3
02	Odpady z rolnictwa, sadownictwa, upraw hydroponicznych, rybołów-stwa, leśnictwa, łowiectwa oraz przetwórstwa żywności..... Waste from agriculture, horticulture, hydroponic crops, fishing, forestry, hunting and food processing	a 1508,2 b 1345,3 c 928,7 d 971,8	1320,4 1252,4 873,5 950,2	2,7 4,4 1,5 1,3	2,6 3,5 - -	9,8 2,5 4,5 0,9	91,7 92,2 - -
03	Odpady z przetwórstwa drewna oraz z produkcji płyt i mebli, masy celulozowej, papieru i tektury Waste from wood processing and production of paperboard wood pulp and furniture, cellulose pulp, paper and particle board furniture	a 36,5 b 32,1 c 42,2 d 68,1	31,4 29,0 35,1 65,6	2,2 9,7 10,2 3,1	- - - -	11,8 - 6,6 0,6	- 0,5 - -
04	Odpady z przemysłu skórzanego, futrzarskiego i tekstylnego Waste from leather, fur, and textile industry	a 1,7 b - c - d -	0,4 - - -	76,4 - - -	76,4 - - -	- - - -	81,2 - - -
06	Odpady z produkcji, przygotowania, obrotu i stosowania związków nie-organicznych Waste from production, preparing, turnover and using inorganic com-pounds	a 0,4 b - c - d -	0,2 - - -	50,0 - - -	50,0 - - -	- - - -	50,8 - - -
07	Odpady z produkcji, przygotowania, obrotu i stosowania produktów przemysłu chemii organicznej Waste from production, preparation, turnover and usage of products of organic chemistry industry	a 21,5 b 0,2 c 0,3 d 0,2	21,2 0,2 - -	1,4 - 100,0 100,0	1,4 - 100,0 100,0	- - - -	- - - -
08	Odpady z produkcji, przygotowania, obrotu i stosowania powłok ochronnych (farb, lakierów, emalii ce-ramicznych), kitu, klejów, szczeliw i farb drukarskich Waste from production, preparing, turnover and using protective coats (paints, lacquers, ceramic enamels), putty, glues, packing, and printing inks	a 0,3 b 6,2 c 0,2 d 0,4	- - 0,1 0,2	66,7 100,0 50,0 50,0	66,7 - 50,0 -	33,3 - - -	- - - -

¹ Z wyłączeniem odpadów komunalnych; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 55. ² Do 2001 r. - wykorzystane. ³ Na terenach własnych zakładów i obcych. ⁴ Do 2001 r. – przejściowo gromadzone. ⁵ Stan w końcu roku. ⁶ Na terenach własnych zakładów.

¹ Excluding municipal waste; see general notes, item 7 on page 55. ² Until 2001 – used. ³ On own plant grounds and other. ⁴ Until 2001 – temporarily landfilled. ⁵ As of end of the year. ⁶ On own plant grounds.

TABL. 16 (20). **ODPADY¹ WEDŁUG ŹRÓDEŁ POWSTAWANIA (dok.)**
WASTE¹ BY SOURCES OF GENERATING (cont.)

Kod grupy Code of group	GRUPY ODPADÓW GROUPS OF WASTE a – 2000 b – 2005 c – 2009 d – 2010	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (na gromadzone) ^{5,6} w tys. t Waste landfilled up to now (accumulated) ^{5,6} in thous. t
		ogółem w tys. t grand total in thous. t	poddane odzyskowi ² w tys. t utilized ² in thous. t	unieszkodliwione treated		magazy-nowane czaso-wo ⁴ tempo-rarily accumu-lated ⁴	
				razem total	w tym składo-wane ³ of which stored ³		
10	Odpady z procesów termicznych Waste from thermal processes	a 419,2 b 509,0 c 300,8 d 318,1	365,4 493,5 293,4 307,9	10,1 0,7 - -	10,1 - - -	2,7 2,4 2,5 3,2	5348,3 4779,0 4585,2 4267,3
12	Odpady z kształtowania oraz fizycznej i mechanicznej obróbki powierzchniowej metali i tworzyw sztucznych..... Waste from forming and physical and mechanical surface treatment of metals and plastic	a 34,8 b 17,4 c 5,0 d 12,6	30,9 17,4 4,6 11,8	7,2 - 8,0 6,3	7,2 - - -	4,0 - - -	7,0 - - -
13	Oleje odpadowe i odpady ciekłych paliw (z wyłączeniem olejów jadalnych oraz grup 05, 18 i 19)..... Wasted oils and waste of liquid fuels (excluding eatable oils and groups 05, 18 and 19)	a 5,8 b 1,2 c 0,2 d 0,2	1,2 1,2 0,2 0,2	- - - -	- - - -	79,3 - - -	- - - -
15	Odpady opakowaniowe, sorbenty, tkaniny do wycierania, materiały filtracyjne i ubrania ochronne nie ujęte w innych grupach..... Waste of packages, sorbents, fabrics, filter and protective materials not mentioned in other groups	a 3,8 b 4,9 c 3,3 d 2,9	1,6 3,4 3,3 2,6	7,9 28,6 - -	7,9 - - -	50,0 2,0 - 10,3	0,3 - - -
16	Odpady nie ujęte w innych grupach Other waste, not mentioned in other groups	a 22,2 b 1,6 c 6,6 d 8,0	10,8 1,1 6,6 6,7	48,2 25,0 - -	22,1 - - -	3,2 6,3 - 16,3	4,1 - - -
17	Odpady z budowy, remontów i demontażu obiektów budowlanych oraz infrastruktury drogowej (włączając glebę i ziemię z terenów zanieczyszczonych)..... Waste from construction, refurbishment and dismantling of construction and road objects (including the soil on and under the surface of the earth in contaminated areas)	a 12,3 b 433,2 c 60,2 d 21,8	11,1 428,0 58,5 21,6	6,5 1,2 2,8 0,5	6,5 0,2 - -	3,3 0,0 - 0,5	2,5 1,1 - -
19	Odpady z instalacji i urządzeń służących zagospodarowaniu odpadów z oczyszczalni ścieków oraz uzdatniania wody pitnej i wody do celów przemysłowych Waste from waste managing facilities which manage waste generated during sewage treatment and drinking and industrial water purification	a 130,0 b 132,0 c 114,9 d 147,7	22,9 102,3 80,8 75,0	79,6 22,1 28,8 37,0	65,5 16,3 23,8 34,5	- 0,4 0,9 12,3	900,7 1360,0 1384,7 1362,1

¹ Z wyłączeniem odpadów komunalnych; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 55. ² Do 2001 r. - wykorzystane. ³ Na terenach własnych zakładów i obcych. ⁴ Do 2001 r. – przejściowo gromadzone. ⁵ Stan w końcu roku. ⁶ Na terenach własnych zakładów.

¹ Excluding municipal waste; see general notes, item 7 on page 55. ² On own plant grounds and other lands. ³ End of year. ⁴ Until 2001 – temporarily landfilled. ⁵ As of end of the year. ⁶ On own plant grounds.